



Decreto federale concernente la prima aggiunta al preventivo per il 2017

del 15 giugno 2017

L'Assemblea federale della Confederazione Svizzera,
visto l'articolo 167 della Costituzione federale¹;
visto il messaggio del Consiglio federale del 22 marzo 2017²,
decreta:

Art. 1 Crediti aggiuntivi

Quale prima aggiunta al preventivo 2017 della Confederazione Svizzera, per il 2017 sono autorizzate secondo elenco speciale spese nel conto economico di 36 155 973 franchi.

Art. 2 Uscite

Nell'ambito del conto di finanziamento, per il 2017 sono autorizzate uscite supplementari di 36 155 973 franchi.

Art. 3 Credito d'impegno sottoposti al freno alle spese

Per la rilevazione sulle forze di lavoro in Svizzera (RIFOS) 2017–2022 è stanziato un credito d'impegno di 26 199 916 franchi.

Art. 4 Crediti d'impegno non sottoposti al freno alle spese

Sono stanziati i seguenti crediti d'impegno:

	Franchi
a. Credito d'impegno per l'indagine sui redditi e le condizioni di vita (SILC) 2017–2024	16 559 832
b. Credito d'impegno per l'indagine sul budget delle economie domestiche (IBED) 2017–2023	17 610 526

¹ RS 101

² Non pubblicato nel FF

Art. 5 Disposizione finale

Il presente decreto non sottostà a referendum.

Consiglio degli Stati, 15 giugno 2017

Il presidente: Ivo Bischofberger

La segretaria: Martina Buol

Consiglio nazionale, 15 giugno 2017

Il presidente: Jürg Stahl

Il segretario: Pierre-Hervé Freléchoz